



## Asamblea General

Distr.  
LIMITADA

A/51/L.16  
11 de noviembre de 1996  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Quincuagésimo primer período de sesiones  
Tema 32 del programa

### ZONA DE PAZ Y COOPERACIÓN DEL ATLÁNTICO SUR

Angola, Argentina, Benin, Brasil, Camerún, Cabo Verde, Congo, Côte d'Ivoire, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea Ecuatorial, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Namibia, Nigeria, Santo Tomé y Príncipe, Sierra Leona, Sudáfrica, Togo, Uruguay y Zaire:  
proyecto de resolución

La Asamblea General,

Recordando su resolución 41/11, de 27 de octubre de 1986, en la que declaró solemnemente "Zona de paz y cooperación del Atlántico Sur" a la región del Océano Atlántico situada entre África y América del Sur,

Recordando también sus resoluciones posteriores sobre el tema, incluida la resolución 45/36, de 27 de noviembre de 1990, en la que reafirmó que los Estados de la zona estaban decididos a mejorar y acrecentar su cooperación en materia política, económica, científica, cultural y en otras esferas,

Reafirmando que las cuestiones de la paz y la seguridad y las del desarrollo son interdependientes e inseparables, y que la cooperación entre los Estados de la región en pro de la paz y el desarrollo habrá de promover los objetivos de la zona de paz y cooperación del Atlántico Sur,

Consciente de la importancia que los Estados de la zona atribuyen al medio ambiente de la región y reconociendo la amenaza que la contaminación de todas las fuentes representa para el medio marino y costero, su equilibrio ecológico y sus recursos,

1. Reafirma la importancia de los propósitos y objetivos de la zona de paz y cooperación del Atlántico Sur como base para el fomento de la cooperación entre los países de la región;

2. Insta a todos los Estados a que cooperen en la promoción de los objetivos establecidos en la declaración de la zona de paz y cooperación del Atlántico Sur y se abstengan de emprender cualquier actividad que no sea compatible con esos objetivos, con la Carta de las Naciones Unidas y con las resoluciones pertinentes de la Organización, en particular las actividades que puedan crear o agravar situaciones de tensión y de posible conflicto en la región;

3. Toma nota del informe presentado por el Secretario General el 7 de octubre de 1996<sup>1</sup> de conformidad con la resolución 50/18, de 27 de noviembre de 1995;

4. Recuerda el acuerdo concertado en la tercera reunión de los Estados miembros de la zona, celebrada en Brasilia en 1994, a fin de fomentar la democracia y el pluralismo político y, de conformidad con la Declaración y el Programa de Acción de Viena aprobados el 25 de junio de 1993 por la Conferencia Mundial de Derechos Humanos<sup>2</sup>, de promover y defender todos los derechos humanos y las libertades fundamentales y de cooperar en el logro de esas metas;

5. Acoge con satisfacción la celebración de la cuarta reunión de Estados miembros de la zona de paz y cooperación del Atlántico Sur, que tuvo lugar en Somerset West, Sudáfrica, los días 1º y 2 de abril de 1996, y toma nota de la Declaración Final, la decisión sobre el tráfico de drogas, la decisión sobre la protección del medio marino y la decisión sobre actividades pesqueras ilícitas en la zona, adoptadas en la reunión;

6. Celebra los progresos logrados hacia la plena entrada en vigor del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe (Tratado de Tlatelolco), y la concertación del Tratado sobre una Zona Africana Libre de Armas Nucleares (Tratado de Pelindaba);

7. Elogia los esfuerzos del Gobierno de Angola por aplicar el Protocolo de Lusaka, expresa su profunda preocupación por la demora en la plena aplicación del Protocolo de Lusaka y exhorta a la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) a cumplir de inmediato las tareas enumeradas en el "Documento de Mediación" formulado por el Representante Especial del Secretario General en consulta con los tres Estados observadores, y que figura en la resolución 1075 (1996) del Consejo de Seguridad, de 11 de octubre de 1996;

8. Reafirma su voluntad de contribuir por todos los medios a su alcance a una paz efectiva y duradera en Angola;

9. Insta a la comunidad internacional a cumplir sin más demora su promesa de proporcionar asistencia para facilitar la reconstrucción de la economía nacional angoleña y el reasentamiento de personas desplazadas, y destaca la importancia de esta asistencia en el momento actual, para consolidar los logros del proceso de paz;

---

<sup>1</sup> A/51/458.

<sup>2</sup> A/CONF.157/24 (Parte I), cap. III.

10. Acoge con beneplácito los resultados de la reunión en la cumbre del Comité de los Nueve de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, que revalidó el Acuerdo de Abuja y que prevé, entre otras cosas, la celebración de elecciones democráticas en Liberia el 30 de mayo de 1997;

11. Encomia y alienta a Nigeria en su calidad de Presidente del Comité de los Nueve, así como a todos los miembros de la CEDEAO, a que sigan esforzándose positivamente para lograr la paz en Liberia, y pide a la comunidad internacional que apoye los esfuerzos de la nueva Presidenta del Consejo de Estados del Gobierno Nacional de Transición de Liberia y proporcione la asistencia necesaria al ECOMOG para permitirle que cumpla su mandato;

12. Encomia las actividades de los Estados Miembros y las organizaciones humanitarias para prestar asistencia humanitaria a Angola y Liberia, y les insta a que sigan proporcionando e incrementando dicha ayuda;

13. Afirma la importancia del Atlántico Sur para las actividades marítimas y las transacciones comerciales mundiales, así como su determinación de preservar la región para todas las actividades de esa índole protegidas por el derecho internacional recogido en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar;

14. Celebra el ofrecimiento de Argentina de hospedar la quinta reunión de los Estados miembros de la zona;

15. Pide a las organizaciones, los órganos y los organismos pertinentes del sistema de las Naciones Unidas que proporcionen toda la asistencia que puedan solicitar los Estados de la zona en el marco de sus esfuerzos conjuntos para dar efecto a la declaración de la zona de paz y cooperación del Atlántico Sur;

16. Pide al Secretario General que mantenga en examen la aplicación de la resolución 41/11 y de otras resoluciones posteriores sobre el tema y que le presente un informe, en su quincuagésimo segundo período de sesiones, en el que tenga en cuenta, entre otras cosas, las opiniones expresadas por los Estados Miembros;

17. Decide incluir en el programa provisional de su quincuagésimo segundo período de sesiones el tema titulado "Zona de paz y cooperación del Atlántico Sur".

-----